



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

À la séance ordinaire, tenue le 2 mai 2022 à la salle Jules-Romme

Étaient présents :

La mairesse: M^{me} Estelle Muzzi

Les conseillers : M^{me} Marie-Claude Adam
M. Michel Dubuc
M. Carmyn Girard
M^{me} Vicky Landry Bergeron
M. Simon Lejour
M^{me} Carole Ste-Marie

formant quorum sous la présidence de la mairesse.

Aussi présente, la greffière-trésorière, M^{me} Jocelyne Blanchet.

Avec pensée

RÉSOLUTION 2022-05-100

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par M^{me} Vicky Bergeron Landry, appuyé par M^{me} Marie-Claude Adam et résolu à l'unanimité que soit adopté l'ordre du jour de la séance ordinaire du 2 mai 2022 en ajoutant au point 6 h) : Mandat à M. Sarrazin, 12 e) électriciens, 14 c) Achat manuel de l'élu.

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Suivi aux séances précédentes :
 - a) Remplissage de terres agricoles
4. Adoption du procès-verbal
 - a) Résolution : Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2022
 - b) Résolution : adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 avril 2022
5. Comptes
6. Administration générale
 - a) Résolution : Entériner l'autorisation à Urbatek pour l'émission des permis
 - b) Résolution : fonctionnaire à l'émission des permis et certificat
 - c) Résolution : Fonctionnaire à l'application des règlements d'urbanisme
 - d) Résolution : fonctionnaire : conciliateur arbitre
 - e) Résolution : Achat d'équipement pour le bureau et logiciel
 - f) Résolution : Achat d'un système d'air climatisé
 - g) Résolution : Engagement de la secrétaire de direction
7. Réglementation
 - a) Adoption : Règlement 191-1 Prévention de harcèlement
 - b) Adoption : Règlement 196 Élimination des ordures

*adopté en ordre
du jour
2 mai 2022*



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

- c) Adoption : Règlement 197 code de conduite
8. Sécurité publique
9. Hygiène et COVID 19
10. Voirie
- a) Résolution : Travaux pour la subvention du PPA-CE de la députée
- b) Résolution : Travaux pour la subvention du TECQ
- c) Résolution : Travaux de marquage des grandes rues
- d) Résolution : Travaux de coupe des abords de chemins
11. Loisirs
- a) Résolution : Soirée des finissants, changement de date
12. Parc
- a) Résolution : Engagement des 14 moniteurs pour le camp de jour
- b) Information : Subvention de Emplois d'été Canada pour moniteurs
- c) Information : Commandite de Produits Forestiers Universel
- d) Résolution : Modification des heures de Mme Savannah Fournier
13. Demande de don et d'appui
- a) Information : Lions Lacolle : Invitation anniversaire 24 septembre 2022
- b) Résolution : Commandite du programme des Lions
14. Informations
- a) Subvention PRIMA
- b) Hydro-Québec : Régie de l'énergie
15. Correspondance
- a) Normes du travail : salaire minimum : 14.25
- b) Résolution de Lacolle pour le camp de jour
- c) Approche Relais de la SQ
- d) Remerciement pour location de salle
- e) Michel Beaulieu : auditeur
16. Discussion :
- a) Hydro-Québec suivi au projet de la ligne Hertel-New York
17. Levée de l'assemblée

RÉSOLUTION 2022-05-101

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2022

Il est proposé par M. Carmyn Girard, appuyé par M. Michel Dubuc et résolu à l'unanimité que soit adopté le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2022 en corrigeant la résolution 2022-04-067 « appuyé par Carole Ste Marie ».

*adoption du P.V.
4 avril 2022*



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de
Saint-Bernard-de-Lacolle

No de résolution
ou annotation

RÉSOLUTION 2022-05-102

Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 avril 2022

Il est proposé par M. Simon Lejour, appuyé par M. Michel Dubuc et résolu à l'unanimité que soit adopté le procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 avril 2022.

RÉSOLUTION 2022-05-103

Comptes

Il est proposé par M^{me} Carole Ste Marie, appuyé par M^{me} Marie-Claude Adam et résolu à l'unanimité que soient acceptés et payés les comptes du mois de d'avril 2022 de la liste en annexe A.

Du chèque 60723 au chèque 60801 inclusivement, le total est: 245 990.13 \$
Le fonds de roulement est de : 690 000.00 \$
Le montant disponible au fonds de roulement pour 2022 est de : 570 740.00 \$
Les intérêts du mois ne sont pas encore comptabilisés.

RÉSOLUTION 2022-05-104

Entériner l'autorisation à Urbatek pour l'émission des permis

Il est proposé par M. Carmyn Girard, appuyé par M. Simon Lejour et résolu à l'unanimité que suite à l'engagement de la firme Urbatek pour l'émission des permis et certificat, entre le 7 mars et le 30 avril 2022, que soient entérinés les employés de la firme Urbatek comme officier responsable à l'émission des permis et certificat pour la municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle.

RÉSOLUTION 2022-05-105

Fonctionnaire à l'émission des permis et certificat

Il est proposé par M^{me} Carole Ste Marie, appuyé par M^{me} Marie-Claude Adam et résolu à l'unanimité que soit nommé M. Alexandre Primeau comme officier responsable à l'émission des permis et certificats pour la Municipalité.

RÉSOLUTION 2022-05-106

Fonctionnaire : conciliateur arbitre

Il est proposé par M^{me} Vicky Bergeron Landry, appuyé par M^{me} Carole Ste Marie et résolu à l'unanimité que soit nommé M. Alexandre Primeau comme officier conciliateur-arbitre pour tout le territoire de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle.

RÉSOLUTION 2022-05-107

Fonctionnaire à l'application des règlements d'urbanisme

Il est proposé par M^{me} Marie-Claude Adam, appuyé par M. Carmyn Girard et résolu à l'unanimité que soit nommé M. Alexandre Primeau à l'application de tous les règlements d'urbanisme pour la municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle.

RÉSOLUTION 2022-05-108

Achat d'équipement pour le bureau

Il est proposé par M^{me} Marie-Claude Adam, appuyé par M. Simon Lejour et résolu à l'unanimité que soit autorisé l'achat de mobilier pour l'aménagement du bureau de l'urbaniste soit : chaise, bureau, classeurs, téléphone ainsi que le logiciel pour l'urbanisme de Sygem.

RÉSOLUTION 2022-05-109

Achat d'un système d'air climatisé

Il est proposé par M^{me} Vicky Bergeron Landry, appuyé par M^{me} Carole Ste Marie et résolu à l'unanimité que soit autorisé l'achat et l'installation d'un système de climatisation pour les locaux situés au deuxième étage du bureau de l'hôtel de ville par climatisation MST.

adoption du PV
19 avril 2022

paiement des
comptes avril
2022

entériner
autorisation à
Urbatek pour
émission des
permis

émission des
permis et
certificat

nomination
conciliateur
arbitre

nomination à
l'application des
règlements
d'urbanisme

achat équipe-
ment pour le
bureau

achat système
de climatisation



No de résolution
ou annotation

embauche
d'une secrétaire
de direction

étude pour
l'implantation
du garage
municipal

adoption
règlement 191-1
prévention de
harcèlement

adoption :
règlement 196
élimination des
ordures

adoption :
règlement 197
code de conduite

travaux de
réparation des
glissières mtée
Guay

travaux pour
la subvention
du TECQ

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

RÉSOLUTION 2022-05-110

Engagement de la secrétaire de direction

Il est proposé par M^{me} Marie-Claude Adam, appuyé par M. Michel Dubuc et résolu à l'unanimité que soit engagée madame Sania Pelletier au poste de secrétaire de direction, à temps plein, que son salaire horaire brut soit établi à 23.00\$ pour une période probatoire de 3 mois.

RÉSOLUTION 2022-05-111

Mandat à M. Sarrazin

Il est proposé par M^{me} Marie-Claude Adam, appuyée par M. Carmyn Girard et résolu à l'unanimité que soit mandaté monsieur Paul Sarrazin de Contact cité pour une étude pour l'implantation du garage municipal. Que son mandat est au coût de 7500\$, les rencontres avec les élus sont au coût de 1500\$ chacune et que tout travail additionnel ou suite à un changement de la part de la Municipalité sera exécuté au coût de 150\$ l'heure, avec consentement au préalable, le tout en ajoutant les taxes applicables. Que les honoraires pour architecte, ingénieur ou autre ne sont pas inclus au mandat.

RÉSOLUTION 2022-05-112

Adoption : Règlement 191-1 Prévention de harcèlement

Il est proposé par M^{me} Carole Ste Marie, appuyé par M^{me} Marie-Claude Adam et résolu à l'unanimité que soit adopté le règlement 191-1 relatif à la politique de prévention d'harcèlement, de violence ou d'incivilité physique, psychologique ou sexuel incluant la violence conjugal ou familiale tel qu'à l'annexe B.

RÉSOLUTION 2022-05-113

Adoption : Règlement 196 Élimination des ordures

Il est proposé par M^{me} Marie-Claude Adam, appuyé par M^{me} Carole Ste Marie et résolu à l'unanimité que soit adopté le règlement 196, règlement sur la cueillette, le transport et l'élimination des ordures et matières résiduelles non gérées par la municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle tel qu'à l'annexe C.

RÉSOLUTION 2022-05-114

Adoption : Règlement 197 code de conduite

Il est proposé par M^{me} Vicky Bergeron Landry, appuyé par M^{me} Carole Ste Marie et résolu à l'unanimité que soit adopté le règlement 197, règlement relatif au code de conduite de la municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle tel qu'à l'annexe D.

RÉSOLUTION 2022-05-115

Travaux (pour la subvention du PPA-CE de la députée)

Il est proposé par M. Carmyn Girard, appuyé par M. Simon Lejour et résolu à l'unanimité que soient autorisés les travaux de réparation des glissières sur la montée Guay au cours d'eau Beaver Meadow.

RÉSOLUTION 2022-05-116

Travaux pour la subvention du TECQ

Il est proposé par M. Carmyn Girard, appuyé par M^{me} Marie-Claude Adam et résolu à l'unanimité que soient autorisés les travaux d'asphaltage dans le cadre de la subvention du TECQ soit : le reste (environ 2 km) du rang Bogton, les rues Pellerin et Naedler ainsi que de refaire le fond du chemin Ridge sur environ 1 km de long vis-à-vis la pesée du MTQ et que la greffière-trésorière soit autorisée à demander des soumissions sur le SEAO.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de
Saint-Bernard-de-Lacolle

No de résolution
ou annotation

RÉSOLUTION 2022-05-117

Travaux de marquage des grandes rues

Il est proposé par M^{me} Vicky Bergeron Landry, appuyé par M. Carmyn Girard et résolu à l'unanimité que soient autorisés les travaux de marquage des grandes routes de la Municipalité et que la greffière-trésorière soit autorisée à demander des soumissions sur le SEAO.

travaux de
marquage des
grandes routes

RÉSOLUTION 2022-05-118

Travaux de coupe des abords de chemins

Il est proposé par M. Carmyn Girard, appuyé par M^{me} Carole Ste Marie et résolu à l'unanimité que soient autorisés les travaux de coupe de foin, par la compagnie André Paris Inc., sur les routes municipales aux coûts suivants :

travaux de
coupe de foin

1^{er} coupe en juin : 4 235\$

2^e coupe en juillet : 4 235\$

Débroussaillage en octobre : 14 599.\$

Taxes en sus

RÉSOLUTION 2022-05-119

Soirée des finissants, changement de date

Il est proposé par M^{me} Vicky Bergeron Landry, appuyé par M^{me} Carole Ste Marie et résolu à l'unanimité que soit modifiée la résolution 2022-04-85 pour changer la date de la soirée des finissants pour le 10 juin 2022 considérant qu'il y a des événements nouveaux.

soirée des
finissants,
changement de
date

RÉSOLUTION 2022-05-120

Engagement des 14 moniteurs pour le camp de jour

Il est proposé par M^{me} Carole Ste Marie, appuyé par M. Michel Dubuc et résolu à l'unanimité que soit autorisé l'engagement des étudiants pour être moniteur au camp de jour aux taux horaire suivants :

embauche
moniteurs
camp de jour

Mégane Pelletier : 17.75

Julien Auclair : 17.75

Valérie Bélanger : 16.25

Jérémy Béland : 16.25

Benoit Bond : 16.25

Tommy Martin Villeneuve : 16.25

Charlotte Élie : 16.25

Rose Mailloux : 15.25

Krystel Landry : 15.75

Océane Pelletier : 15.25

Magaly Brabant : 15.25

Edgar Élie : 14.25

Zack Ventura : 14.25

Abbygael Boucher : 14.25 Nouveau.

RÉSOLUTION 2022-05-121

Modification des heures de Mme Savannah Fournier

Il est proposé par M. Simon Lejour, appuyé par M^{me} Carole Ste Marie et résolu à l'unanimité que soient diminuées les heures de travail de Mme Savannah Fournier au parc régional, considérant qu'elle a trouvé un autre emploi mais qu'elle fera quelques heures, au même salaire horaire, afin d'intégrer les logiciels dernièrement acquis pour les réservations au parc et les activités au camp de jour.

modification
des heures de
Savannah
Fournier



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de
Saint-Bernard-de-Lacolle

No de résolution
ou annotation

embauche
électricien
au parc

commandite
programme
des Lions

commande du
manuel de l'Élu

RÉSOLUTION 2022-05-122

Électricien au parc fils dans le sol

Il est proposé par M^{me} Vicky Bergeron Landry, appuyé par M. Carmyn Girard et résolu à l'unanimité que soit autorisé l'engagement d'un électricien pour identifier l'emplacement des fils électriques dans le sol.

RÉSOLUTION 2022-05-123

Commandite du programme des Lions

Il est proposé par M. Carmyn Girard, appuyé par M. Simon Lejour et résolu à l'unanimité que soit autorisée la commandite de la municipalité dans le programme de la soirée anniversaire du club des Lions Lacolle pour une demi page pour un montant de 90.\$.

RÉSOLUTION 2022-05-124

Le manuel de l'Élu 8^e édition

Il est proposé par M^{me} Marie-Claude Adam, appuyé par M^{me} Vicky Bergeron Landry et résolu à l'unanimité que soit commandé, le livre, LE MANUEL DE L'ÉLU 8^E ÉDITION, pour 6 élus.

Il est proposé par M. Carmyn Girard, appuyé par M^{me} Carole Ste Marie que soit levée la séance ordinaire du 2 mai 2022 à 21 h 30.


M^{me} Estelle Muzzi
Mairesse


Mme Jocelyne Blanchet
Greffière-trésorier